

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 29 (1975)

Heft: 4: Industrie- und Lagerbauten = Bâtiments industrielles et entrepôts = Industrial constructions and warehouses

Artikel: Holzmöbel = Meubles en bois = Furniture of wood

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-335200>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Holzmöbel

Meubles en bois
Furniture of wood

Design: Rolf Heide, Hamburg

1
Rahmensesselgruppe.
Groupement de sièges.
Seating group.

2
Rolltische.
Tables roulantes.
Mobile tables.

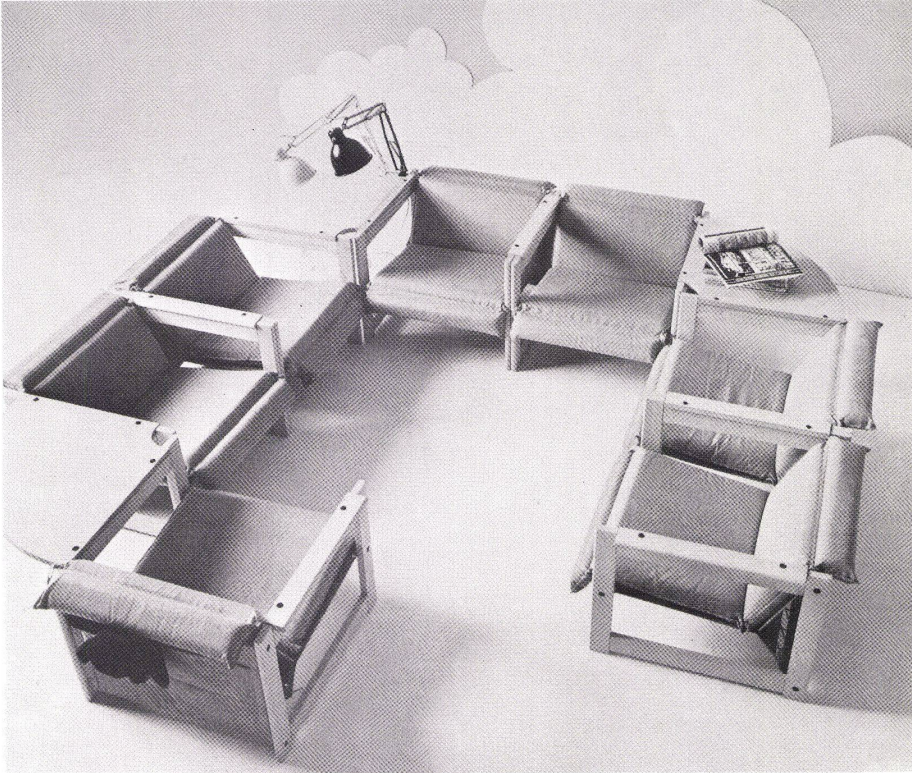
Die Möbel sind preisgünstig, die meisten zum Selbermontieren; das Holz ist roh und die Schrauben sind schwarz. Die meisten Möbel lassen sich vielfältig verwenden und mit anderen kombinieren. Die Kisten der »Terrassenmöbel« sind nicht nur Verpackung, sondern zugleich Boden auf der feuchten Wiese, Rücklehne und Polsterunterlage. Das Segel aus weißem Nylon wird an einen Winkelpfosten befestigt und am Boden mit Heringen verspannt.

Ces meubles sont bon marché, la plupart à monter par l'acheteur lui-même. Le bois dont ils sont fait est brut et les vis sont noires. Beaucoup de ces meubles sont multifonctionnels et réciproquement combinables. Les caisses des meubles de «terrasse» ne servent pas seulement d'emballage mais aussi de fond protégeant de l'humidité du sol, de dossier et de sous-face pour

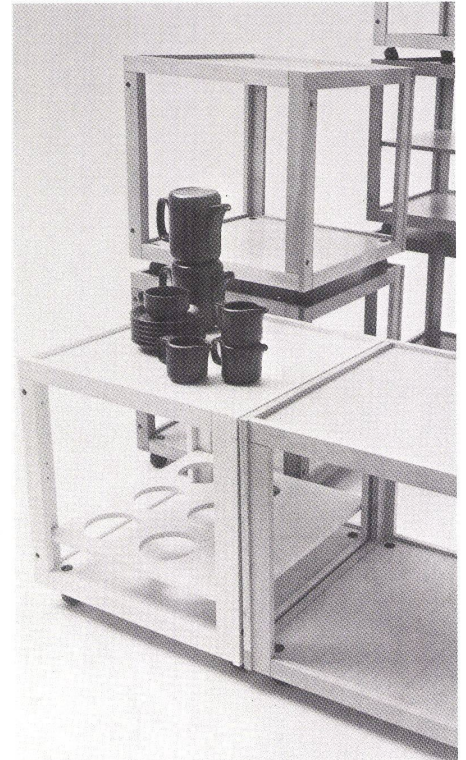
les coussins. Le tissu en nylon blanc est fixé aux poteaux d'angle et maintenu au sol par des piquets.

This furniture is moderately priced, most of it being designed for self-assembly. The wood is untreated and the screws employed are black. Most of the furniture is polyvalent, and the different units can be freely combined in various ways. The boxes that go with the "terrace furniture" not only constitute packing but also serve as base elements for use on damp grass, as backrests and upholstery frames. The sail of white nylon is attached to a corner post and pulled taut by means of tent-pegs in the ground.

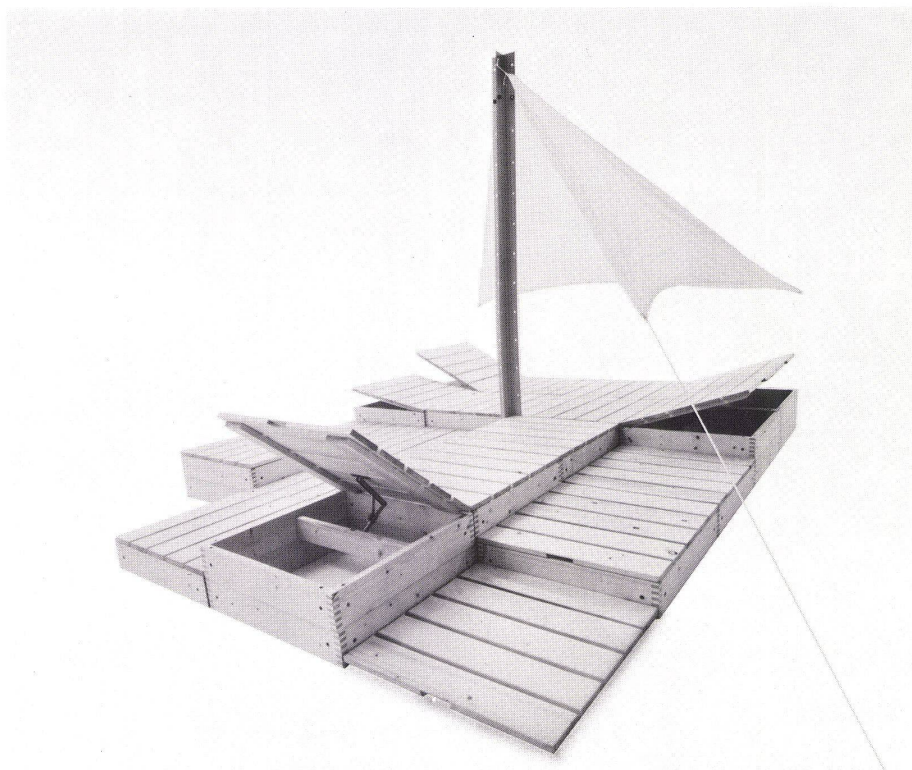
3-5
Terrassenmöbel aus der Kiste.
Caisses d'emballage se transformant en meubles de terrasse.
Packing case yielding terrace furniture.



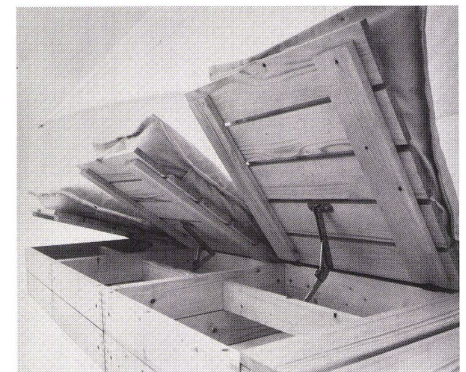
1



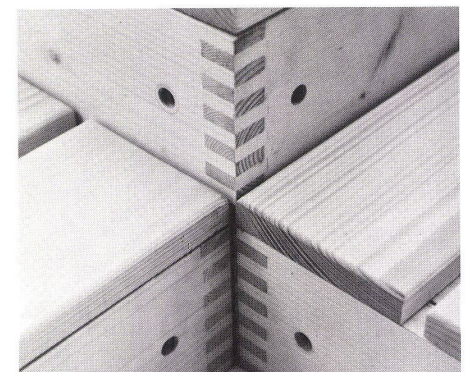
2



3



4



5